

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono
00 39 06 320 70 96
Fax
00 39 06 36 00 03 09
E-mail
nef@betharram.fr

Búsqúenos en
www.betharram.org



Agenda del Superior general

9-15 de diciembre

Visita al noviciado de la
región San Miguel en
Belén

a partir del 27

Estadía en Paraguay y
en la Argentina

8-13 de enero de 2007

En Asunción,
participación del 5° ELAB
(encuentro latino
americano betharramita),
en clausura del 150°
aniversario de la Misión

20 de enero

Retorno a Roma

Diario de a bordo del Padre Barbé (11)

su persona, el respeto, el amor, la fidelidad por la sociedad nuestra madre, jamás. Son protestas triviales a fuerza de ser repetidas, no importa, se las harás. Lo conozco, y las tomará por lo que son, quiero decir como expresión de la verdad.

Dirás también a todos y a cada uno de nuestros hermanos, si te es factible verlos, que los queremos a todos en el Señor, y que no pensamos en absoluto que la distancia que separa nuestros cuerpos pueda separar nuestros corazones, y que recen por nosotros como nosotros rezamos por ellos.

Si quieres hablar a los novicios, les dirás en voz baja al oído: *Estote parati* (conocen perfectamente el latín y otras cosas), díles que no somos inmortales, y que nuestras filas se pueden ralea de un día para otro, que un refuerzo puede ser necesario. Que se entreguen, pues, al estudio de las ciencias; hace falta sin duda, pero sobre todo a las cosas que la regla nº 16 del Sumario recomienda.

En fin, te hago el intérprete de mis sentimientos, o de respeto o agradecimiento, o de afecto, etc. para con las personas que ocasionalmente puedas ver.

Adiós, una vez más, diario mío, verdaderamente harías bien en partir, terminaría por enviar tu suerte y ofender un poco a nuestro Padre que está en los cielos. ¡Adiós!

(fin)



¡Santa Navidad y
feliz año nuevo!



Noticias en familia

Boletín informativo de la Congregación del
Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

La palabra del Padre General

¡Aquí estoy, Padre, para hacer tu voluntad!

En este número

- Página 4:
Informe del
Consejo general
- Página 6: ¡De
pie, el Señor
viene! (Costa de
Marfil)
- Página 8: Vuelta
del mundo
betharramita
- Página 10: 5mn
con Ho. Osmar
- Página 12: + P.
Cyril Hazlewood
- Página 15:
Diario de a bordo
del P. Barbé (11)

Dentro de unos días, el 20 de Diciembre, en el contexto de la preparación inmediata a la Navidad, volverá a resonar en la liturgia el *canto del hombre nuevo*. Así llama nuestro Padre San Miguel Garicoits al **Aquí estoy** (Cor. T. I, c.20, pag. 112). Es el día en que el Hijo predilecto se ofrece a su Padre querido para llevar a cabo el designio de Salvación: **Aquí estoy, envíame** (Is 6, 8). Es el día en que con la colaboración de María, con su **Aquí está la servidora del Señor** (Lc.1, 38), el Verbo se hace carne.

Además, San Miguel dice que el **Aquí estoy** es un acto. Acto que por ser ininterrumpido se convierte en actitud vital, estilo de vida, manera de ser de Jesús, de María y de todo Betharramita, a partir de la Concepción virginal de Jesús.

Esta manera de ser betharramita consiste en que uno no esté pendiente de sí mismo, sino de otro. Es la manera de ser de las personas de la Trinidad: El Padre vive diciendo **Aquí estoy**, porque está pendiente del Hijo y del Espíritu Santo, y lo mismo el Hijo y el Espíritu Santo respecto de los otros dos. Es en la vida trinitaria donde el Hijo predilecto aprendió a vivir el **Aquí estoy**. *Les aseguro que el Hijo no puede hacer nada por sí mismo sino solamente lo que ve hacer al Padre; lo que hace el Padre, lo hace igualmente el Hijo. Porque el Padre ama al Hijo y le muestra todo lo que hace.* (Jn. 5, 19).

Año 104, nº 11

14 de diciembre
de 2006

Aquí estoy es la manera de ser de Jesús y de cada betharramita, por amor

Aquí estoy es la manera de ser de Jesús desde la concepción hasta su muerte en la cruz. Es vaciamiento de sí, kénosis (abajamiento y vaciamiento), apertura, salir de sí, interesarse por el otro, el Padre o el prójimo, escucharlo, estar dispuesto a hacer lo que quieren, arriesgarse para buscar el bien para ellos. Es la obediencia de Jesús y de todo betharramita: **¡Aquí estoy, Padre, para hacer tu voluntad!** La obediencia por amor más que por otros motivos, la obediencia hecha con libertad que es un valor evangélico.

Aquí estoy es aquella respuesta de Jesús a María y José: *¿No sabían que yo debo ocuparme de los asuntos de mi Padre?* (Lc. 2,49) **Aquí estoy** es aquella respuesta de Jesús cuando los apóstoles le dicen: “todos te buscan”: *Vayamos a otra parte...* (Mc.1,37-38) **Aquí estoy** es cuando quieren hacerlo rey y *se retiró otra vez solo a la montaña* (Jn. 6, 15). **Aquí estoy** es la oración de Getsemaní: *Abba, todo te es posible: aleja de mí este cáliz, pero que no se haga mi voluntad sino la tuya* (Mc. 14,36). **Aquí estoy** es el grano de trigo caído en tierra (Jn.12,24), el Maestro que lava los pies a sus discípulos (Jn.13), la entrega filial de la vida en la cruz: el Cuerpo entregado y la Sangre derramada para el perdón de los pecados (Mt.26, 26 y 28).

El **Aquí estoy** no es instantáneo ni estático. No quiere decir: estoy aquí, en este lugar, esperando pasivamente qué va a suceder. El **Aquí estoy** es continuo y dinámico. Por eso, algunos traducen: *Aquí estoy, vengo para hacer tu voluntad* (Sal. 40, 8-9). San Miguel Garicoits dice que Jesús *comenzó su carrera con ese gesto magnífico que no interrumpió jamás* (Manifiesto). Para San Miguel Garicoits, **Aquí estoy** significa *no hacer nada por sí mismo, sino movido por el Espíritu de Dios para hacer y sufrir lo que él dispusiere*. Para San Miguel Garicoits **Aquí estoy** significa *desde ese momento permaneció siempre en estado de víctima, anonadado ante Dios*. A

Betharramérica
1856-2006



A bordo del Tres Mástiles el Etincelle en marcha hacia Montevideo (11)

Lunes, 3 de noviembre de 1856 - Post Scriptum: Venimos del Palacio episcopal. No estaba Monseñor, está visitando su diócesis y volverá tan solo en el mes de Enero. Allí hemos sabido que se había dado orden al capitán del puerto para venir a nuestro encuentro con embarcaciones en cuanto apareciera la bandera francesa-bayonesa. Aquí no había ni bandera francesa ni bandera bayonesa. Pero permítase que diga toda la verdad: muy lejos de estar afligidos por este asunto, me alegro con todo mi corazón y bendigo al Señor de habernos evitado... esta confusión. Y luego, ¿no sabemos que la Roca Tarpeyana no está lejos del Capitolio, o bien, será más cristiano, más religioso, que el *Crucifigatur* sigue de cerca el *Hosanna*? Dios sea, pues, alabado.

Ahora quisiera decir algo sobre Buenos Aires, pero una vida de hombre bastaría a penas para contar todas las magnificencias y también (pues aquí como en todas partes, es la tierra del exilio, el valle de lágrimas) las miserias de este país. Además, no soy pintor, ni poeta, no soy nada de lo que se necesitaría para tener algo de éxito. Me contento con decir que cuando se quiera fundar una ciudad, construir conventos, iglesias, sería bueno venir aquí para copiar su dibujo. No creo que en Francia sepan hacer cosas grandiosas como las que se encuentran aquí a cada paso.

Bueno, hay que acabar (...). Adiós, pues, a mi gran diario. Quieres salir para Francia, vete, te lo consiento, mis deseos y los de todos mis hermanos te acompañarán en la travesía. Llegado a tu destino, tratarás de alegrar como mejor puedas los corazones que no han cesado de preocuparse por nuestra suerte. Esto les es debido. Cumplido el deber y con tono serio, el que toma alguien que expresa los sentimientos más íntimos, dirás a nuestro Venerable Superior que la pequeña colonia de Buenos Aires consiente sin pena a dejarse superar por los demás en muchas cosas, pero por lo que toca al respeto, a la obediencia, al amor por

Lenta pero inexorablemente, pasamos las últimas páginas del diario de abordaje del Padre Barbé. 150 años después, el Betharram suramericano va siempre viento en popa. *Deo gratias!* ¡Siempre adelante!



2006

DICIEMBRE

14	Joyeux anniversaire Buon compleanno	P. Paul Fourcade F. Fiorenzo Trivelli
15	Happy birthday	Br. George Varghese Korandakkatte
16	Happy birthday	Br. Albert Sa-at Prathansantihong
17	Buon compleanno Joyeux anniversaire	P. Giuseppe Lietti F. Omer Koutouan Nanghy
18	Buon compleanno Happy birthday	P. Giulio Forloni Br. Maria Soosai Rajendran
19	25° di sacerdozio, auguri	P. Carlo Sosio
21	50° de profesión, enhorabuena	Ho. Juan Carlos Miner
22	55 ans de prêtrise, félicitations	P. Jean Tapie P. Eugène Lhouerrou
23	Happy birthday	Br. Arul Gnana Prakash Joseph Br. J.Bosco Parinya Wonganan
24	Happy birthday	Br. Gerard Sutherland
25	Feliz cumpleaños	P. Francisco Daleoso
27	Buon compleanno	P. Alessandro Paniga Fr. Chan John Kunu
28	Feliz cumpleaños Happy birthday	P. José Miguel Larrosa Br. Hiran Thomas Klinboakaew
31	Joyeux anniversaire	P. Théophile Dégni N'Guessan

2007

ENERO

1	Happy birthday	Br. Valan Peter Kanagaraj Br. Peter Nonthaphat Mayoe
3	Feliz cumpleaños	P. Sergio Gouarnalusse
5	Happy birthday	Br. John Peter Sundar Raj
6	Joyeux anniversaire Buon compleanno	P. Sauveur Londaitzebéhere P. Roberto Cornara
7	Feliz cumpleaños	Ho. Jesús Cano P. Daniel Ramón Martín
8	Buon compleanno Feliz cumpleaños	P. Angelo Pessina Ho. Teodoro Miguel
10	Happy birthday	Br. Yesudas Kuttapasseril Br. Praveen A. Kumar Anandraj
11	Buon compleanno	P. Alessandro Locatelli
13	Buon compleanno	F. Angelo Sala
14	Happy birthday	Br. Lucas Soosai S. Manickam
16	Joyeux anniversaire	P. Pierre Lagouardat

lo primero, se le llama obediencia, a lo segundo, humildad. La humildad y la obediencia por amor posibilitan la comunión, en la Trinidad, en la Iglesia, en la familia, en la comunidad religiosa, en la sociedad.

Esta Navidad volveremos a escuchar el *Aquí estoy* y el *Aquí está la servidora del Señor*. Toda la vida de Jesús, su santa humanidad, es el misterio de la encarnación que resuena en la historia: *Aquí estoy*. Contemplaremos el Dios hecho niño en Belén, envuelto en pañales y reclinado en un pesebre. La contemplación de su kénosis (abajamiento y vaciamiento) no puede dejarnos indiferentes. Nuestras vidas harán sonar en eco por todas partes el canto del hombre nuevo: *Aquí estoy*, si somos humildes y obedientes por amor a Dios y a nuestros hermanos, más por amor que por otros motivos, como discípulos de *Jesús anonadado y obediente*. Así seremos también agentes de comunión allí donde vivimos.

Gaspar Fernandez Perez,SCJ

El Padre Etcheccopar escribe... A su hermana Julie,
23 de diciembre de 1884

En Roma se desean las felicitaciones de buen año, por Navidad; y por supuesto, es muy justo para corazones católicos; dónde puede haber renovación sino ante Quien renueva todo; dónde puede haber felicidad, sino en la Alegría de los Ángeles, dónde puede haber seguridad sino junto al Rey de los siglos. Vayamos, pues, querida Hermana, junto al Dios de amor, y, con Él, recibe mis felicidades y abrazos en el corazón de su muy Inmaculada Madre. Estos regalos no son sino Jesús y María misma. Se nos dan, son totalmente nuestros. Ayudémonos a darnos a Ellos. Si Dios quiere, durante la Misa te ofreceré estos dones magníficos, te daré al Niño agarrado al seno de su Madre, y, con los Pastores y los Magos, ofreceremos nuestros pobres corazones.

*Lo que
posibilita la
comunión, es
la humildad y
la obediencia
por amor*

Consejo general al completo 2006**Informe entre hermanos**

Del 8 al 16 de noviembre, el Padre Gaspar Fernández reunió a sus consejeros en Roma para su sesión anual de trabajo. Han intervenido varias personas externas solicitadas pertinentemente que han permitido enriquecer la base de la reflexión para mejor definir las líneas de acción sobre puntos particulares (economía, relación con los laicos, coyuntura de la India, causa del P. Etchecopar).



En un clima apacible y pragmático, el Consejo general al completo empieza por hacer el punto de la situación, (vice) Provincia por (vice) Provincia. El repaso de los detalles se prolonga por tres días, poniendo a la luz las fortalezas y las debilidades de cada realidad. El Consejo se esfuerza en examinar los casos particulares con realismo y respeto de las personas. Se obtiene una imagen contrastada de una Congregación bien viva, tal como se la siente a través de las visitas del Superior general, de los encuentros informales... y de los artículos de *Noticias en Familia*.



El 11 de noviembre, la mesa redonda se ensancha con la oficina provincial italiana de coordinación y animación de los laicos. La ejecución del último Capítulo general – a propósito de un corresponsal laico del Consejo y de un documento internacional de referencia – atrae la atención. La Provincia de Italia pone a disposición su logística para reunir el material disponible. A partir de esto, el P. Enrico Frigerio, consejero general encargado de los laicos, elaborará un borrador de texto. Después de un intercambio con las fraternidades nacionales, la versión definitiva debería presentarse en el Capítulo general de 2011. Uno de los objetivos, salvaguardando la particularidad de cada grupo, es “poner en evidencia lo que nos hace miembros de un mismo cuerpo, religiosos y laicos betharramitas”.

El 13 de noviembre, el Consejo hace una pausa revigorizadora yendo a Asís. Al día siguiente, con el espíritu fortalecido con el diálogo evangélico bebido junto a san Francisco, se encara la segunda parte de los trabajos:

Durante los siguientes 60 años, la vida lo llevó a Droitwich, en donde enseñó francés, luego, al apostolicado de Sambourne y a la parroquia de Great Barr, donde realizó su ministerio por 10 años. Los que lo conocieron lo recuerdan como una persona honesta y trabajadora, con tantos años de servicio como ecónomo y docente. Los exalumnos lo recuerdan como una fuente de fuerza y equilibrio; en comunidad, lo recuerdan por su amabilidad. Otros recuerdan sus dotes de artista y su pasión por la música clásica, por su talento al piano y al órgano y por su amor al arte. Ha tocado a menudo durante nuestros retiros y en las reuniones comunitarias. No se vanagloriaba de sus éxitos pero estaba orgulloso de la vidriera que había encargado para la ventana occidental de la iglesia de Nuestra Señora Estrella del mar en Guernesey. Mostraba con gusto, en su habitación, una fotografía de esta hermosa vidriera con la imagen de María protectora de los barcos.

En aquella isla, se ofreció voluntario para el puesto de Párroco a la edad de 75 años, y ha pasado allí nueve años ricos en frutos. Con gran admiración de sus hermanos ha adquirido nuevas habilidades: construyó una nueva escuela parroquial; visitaba a sus parroquianos incluso cuando no podía ya manejar su auto; fue un predicador que cautivaba, alentaba a los jóvenes y organizaba una buena catequesis para todas las edades. Era siempre muy modesto respecto a sus éxitos en parroquia y los atribuía al trabajo de la gente que tenía a su alrededor. Era muy querido en Guernesey y los parroquianos han mantenido siempre contacto con él.

Cuando vino a Olton, en 1998, sabía que iba hacia el final y era su gran deseo morir en casa y no entre extraños. Y esto ha sido posible gracias a la ayuda generosa de diversas personas de la comunidad y de la parroquia de Olton, a pesar de su gran necesidad de curas médicas.

Para volver al Mar de Galilea: Jesús terminó diciendo a Pedro “sígueme” Pedro lo ha seguido y lo mismo P. Cyril, durante 93 años. Ahora ha encontrado la compañía del Señor que lo ha llamado, no para un picnic sobre la orilla del lago sino para un banquete en la Jerusalén celestial...



IN MEMORIAM

Inglaterra

*Cuando seas
viejo, otro te
atará y te
llevará a donde
no quieras...*

P. Cyril Hazlewood (1913-2006)

El Padre Cyril Perteneía a la última generación de los padres betharramitas formados en Tierra Santa: en efecto, luego hemos estado formados en nuestros países de origen. En nuestra provincia era, pues, el último de los que habían conocido el *Antiguo régimen*. Era, incluso, el último de aquellos que habían conocido a padres y a hermanos que, a su vez, habían conocido personalmente a San Miguel. Representaba el fin de una época.

Aunque había tenido una existencia larga y activa, todos saben que estos últimos 8 años han sido muy dolorosos para él, después de que la enfermedad lo privó de la pierna derecha. Las palabras de Jesús se han convertido para Cyril en una dolorosa realidad: *“cuando eras joven... ibas a donde querías, pero cuando seas viejo, extenderás tus manos y otro te ceñirá el vestido y te llevará a donde no quieras...”* (Jn 21,1-19) Ha vivido estos años de no autosuficiencia como una cruz pesada de llevar.

Para el P. Cyril, la fidelidad a los votos ha sido como su propia salvación, y lo ha llevado a recorrer casi la mitad del globo terrestre. Nacido en 1913, en vísperas de la primera Guerra Mundial, la obediencia lo llevó, todavía muy joven, a Betharram, luego, en 1940, a Jerusalén. Enseñó durante dos años en el Seminario de Beit-Jala, antes de volver a Inglaterra. Pero se estaba en plena 2ª Guerra Mundial. No era tan sólo peligroso viajar sino que se necesitaba también emprender itinerarios tortuosos. Al final, su barco fue torpedeado en el Océano Índico. El P. Cyril ha navegado a la deriva por dos días sobre un bote de salvamento con sus compañeros de desventura. Rescatado por la Marina de su Majestad, se ha visto en Durban, en donde ha trabajado varias semanas antes de embarcarse en un barco que hacía la ruta hacia Glasgow. Habiendo perdido todos sus efectos personales en el naufragio, la Marina le había provisto varias prendas de vestir. Se puede imaginar la sorpresa de sus familiares cuando vieron llegar a Birmingham a su novel sacerdote vestido de marinero.

- con el P. Austin Hughes, Superior provincial de Inglaterra, discutimos las medidas tomadas y a tomar para asegurar la marcha del Betharram de la India, afectado por el deceso del P. Xavier Ponthokkan; el buen funcionamiento de la solidaridad regional con la Tailandia debería asegurar la perenidad de la formación, clave esencial para la Delegación. A medio plazo, se ven otras perspectivas interesantes, tanto para el refuerzo de religiosos de otros países como para la fundación de una tercera comunidad.
- con el postulador de la causa del P. Etchecopar y el archivista de la Congregación, nos congratulamos por la documentación reunida (Obras completas) y pasos a dar con las oficinas correspondientes; a decir del Promotor de la fe, Mons. Corradini, la causa está adelantada más de lo que se temía; el P. Jacky Moura y Roberto Cornara, dejan la reunión con investigaciones precisas a llevar a cabo y con plazos también precisos de vencimientos.
- otro día entero se consagró a los asuntos económicos, con la iluminación del Sr. Luigi Pirovano y de la Sra. María Grazia Cavazzini, de la oficina de economato general. Además de la revisión de las cuentas, se recuerda la necesidad de enviar todos los años a la Casa general, al mismo tiempo que el balance del ejercicio, el presupuesto previsto para el año siguiente. Es no sólo asunto de buena gestión, es también un signo de previsión, de transparencia y de compartir, no extraño al voto de pobreza.

A puertas cerradas, el Consejo general vuelve a las tres grandes emprendimientos fijados por el Capítulo general de 2005:

1. **la regionalización:** las diversas (vice) provincias, a diversos grados, están trabajando sobre las comunidades y los vicariatos. El Consejo de Congregación del 6 al 16 de noviembre de 2007, constituirá una etapa importante para pensar en las regiones (según el calendario establecido en 2005, el proceso se terminará en el Consejo de Congregación de 2009). Desde ahora hasta entonces, otras iniciativas, sobre el modelo del ELAB (en Paraguay, en enero próximo) se están estudiando, en concertación con los provinciales.



Sólo Dios es grande; sólo a Él honor y gloria... La Sociedad que formó, la conservará, la gobernará. Sin embargo, acordémonos bien que no es una obra en donde se encuentra la perfección del cielo, sino en la que encontraremos siempre las imperfecciones de la tierra. (S. Miguel, DS 76)

2. **la formación:** en conformidad con el número 80 del Capítulo general, una sesión internacional de formadores está prevista en Adiapodoumé (Costa de Marfil), del 3 al 17 de julio de 2007. El tema principal será el acompañamiento en pos de Cristo. Alrededor de este punto central girarán la cuestión de la educación a la vida material y financiera, a la vida afectiva y a la vida comunitaria. Sobre la marcha, se reunirá el Servicio de formación betharramita, renovado recientemente, teniendo como materia principal la sesión 2008 de los futuros profesos perpetuos.

3. **la misión:** ante los llamados de las Iglesias locales, ante los proyectos en marcha, y ante las necesidades de financiamiento que conllevan, parece urgente constituir una oficina general en torno al P. Bruno Ierullo, consejero encargado de la cuestión. Procurará articular lo que se hace ya a nivel de las (vice) provincias con una dinámica de conjunto de Congregación.

Una última información: a fines de enero de 2007, en Roma, la comisión Regla de Vida pondrá a punto su proyecto definitivo, después de analizar los aportes de las bases. Según lo previsto, las anotaciones y propuestas de los religiosos tienen que llegar antes de finales de 2006. Sólo quedan unos días para responder a la Regla de Vida revisada... Al término de una década bien llena, y ante la amplitud de los desafíos, una cosa es cierta: la colaboración y la confianza de todos es una fuerza, dentro de la fuerza del Espíritu. Jean-Luc Morin, SCJ

El Adviento en el País djimini

¡De pie! ¡El Señor viene!

Este grito resuena en nuestros oídos al principio de este nuevo Adviento. Quinto Adviento ya desde que la Costa de Marfil no conoce la paz. El país está cortado en dos. Adiapodoumé, en el sur, Dabakala, en el norte, nuestra pequeña delegación provincial se encuentra en ambas partes, pero no está dividida. Como todos los habitantes

¿Y... sobre la identidad y la misión de nuestra congregación? - Identidad y misión se me presenta como una unidad. Decir sí Padre "Aquí estoy para hacer tu voluntad" frente al Santísimo, es decir estoy dispuesto a lo que venga, me llama a una entrega como respuesta al amor del Padre. Nuestra misión, como voluntarios, es todo un desafío. Comienza en la comunidad con los hermanos y termina al lado de aquellos que no conocen a Jesucristo. El amor recibido es dado. Mi misión ya comenzó. En la comunidad atiendo a los enfermos, la tarea de la casa, la catequesis en la capilla y próximo año, si Dios permite, estaré haciendo mi experiencia de misión al lado de los más pobres.

La navidad era tan querida por San Miguel: ¿A qué aspectos de este misterio eres particularmente sensible? - Soy sensible a varias cosas: la circunstancia en que ha nacido el niño. El niño nace de María y es colocado en un pesebre. Ella representa para mí a aquellas madres que no tienen condiciones para asistir a un centro de salud, a aquellas madres que recurren a la solidaridad de sus vecinos y a veces dan a luz en cualquier lugar. El niño anonadado, inocente, está en el pesebre, apenas abre sus ojos y ya da alegría a muchos corazones sufrientes...



Última pregunta: ¿cómo te está yendo en los Ejercicios? - Antes de comenzar los Ejercicios no me imaginaba que me iban dejar tantos provechos. Desde que tuve presente el Principio y Fundamento de mi vida, todo ha cambiado en mí. La primera semana fue de continua purificación y reconciliación con mi pasado. La segunda semana mas bien mirar por delante y uno de los más significativos frutos que saqué fue la elección. De aquí en adelante tengo que preocuparme también de lo que me espera en el futuro, pero la misión comienza aquí y ahora, en la comunidad y se extiende luego hacia los que no conocen todavía a Jesucristo y necesitan más de nuestro servicio.

Quiero aprovechar para pedirle a cada uno de los hermanos *betharramitas* el remedio que cura toda clase de enfermedad: su oración por mí, y que Dios y la Virgen nos acompañen siempre.



5 MINUTOS CON... el Hermano Osmar

El joven Osmar Cáceres Spain ha dejado el postulante de Puente Remanso en enero de 2005 para realizar el noviciado regional en las afueras de Buenos Aires. Como lugar de iniciación, de vida escondida y de crecimiento, la casa de Adrogué es un poco el Belén y el Nazaret de su vocación religiosa. En este tiempo de preparación a Navidad, apenas realizados los Ejercicios espirituales, la ocasión era buena para encontrar al "pequeño" de la Viceprovincia del Paraguay.

Nef - ¿Puedes decirnos cual es tu lugar de origen y como ha nacido en ti el deseo de ser betharramita? - Nací en Yataity del Norte, departamento de San Pedro, Paraguay. El deseo de formar parte de la familia de Betharran surgió después de un encuentro con el Santo del "HEME AQUÍ". Me dejó fascinado lo que él fue durante su vida y quería ser como él. Providencialmente, en el año 2000, conocí a un primo que estaba en la Congregación. El empezó a hablarme sobre San Miguel y me regaló un librito que se llamaba Miguel de Garicoits (P. Brunot). Lo tomé sin darme cuenta de que era un anzuelo, y el pez se quedó atrapado.

Tu eres paraguayo y el único novicio de primer año en Adrogué. ¿Como vives esta experiencia fuera de tu país? - Esta experiencia fuera de mi país, más el hecho de estar solo, ha marcado un hito en mi proceso de discernimiento. Me hizo ver realmente detrás de Quién estoy yendo, si es por Jesús o por otros motivos. Cada día hay que decir «sí» y enfrentar las barreras que se presentan. No es fácil, pero con la ayuda de Dios voy venciendo a mi mismo. Extraño mucho a mi familia, los compañeros de mi país, pero una vez puesta las manos en el arado ya no hay que mirar mucho hacia atrás. Así que "Adelante".

Después del comienzo del noviciado ¿qué has descubierto de importante para tu camino vocacional? - Lo más importante, novedoso y beneficioso es el acompañamiento espiritual que voy haciendo con mi maestro. Con él voy haciendo un contraste de lo que voy viviendo a diario en la oración, estudios, trabajos, en relación con Dios y con los hermanos de comunidad. A parte de eso descubrí el valor que tiene la oración personal y comunitaria, los sacramentos: en especial la eucaristía y la reconciliación. El diálogo comunitario y la corrección fraterna que hace crecer la santidad personal y de la comunidad. El valor del testimonio de vida. Los hermanos son para mí como libros abiertos. Los ejercicios espirituales, que voy haciendo, son elementos purificadores y me hacen entrar en la contemplación del misterio pascual. Es una experiencia para toda la vida.

del país que viven difícilmente esta separación impuesta por la guerra, el ramo marfilense de Betharram vive en la espera de la paz.

¡De pie! Estamos invitados a permanecer de pie cuando la tentación sería quedar sentados, o acostados. De pie, cuando estamos cansados de asistir, impotentes, al empobrecimiento de la población, al deterioro de la vida social, al pillaje de un país.

¡De pie! Queremos permanecer de pie para poner en pie a los que no pueden más a nuestro alrededor. ¡De pie! Los jóvenes para reactivar la JEC (Juventud Estudiante Católica) y la JOC (Juventud Obrera Católica) ¡De pie! Los niños, Corazones Valientes-Almas Valientes, ustedes tienen algo que decir para hacer nacer la paz. ¡De pie! Las mujeres de Safolo quieren aprender a leer y a escribir. ¡De pie!

¡De pie! El Señor viene. Incluso si la paz tarda en venir. Incluso si el desánimo acecha. Él que anima a esos hombres y a esas mujeres convencidos de su presencia a su lado en estos tiempos de adversidad. Él que ilumina por su Palabra la vida del pequeño grupo bíblico: el testimonio de fe traído por los libros de la Biblia invita a testimoniar hoy la fe.

¡De pie! El Señor viene. El mismo grito resuena en todo el mundo. Pensamos en todos nuestros hermanos de la Congregación dispersos por el mundo y confrontados con tantas situaciones difíciles, como nuestros hermanos indios afectados por la muerte del P. Xavier. El llamado del Adviento resuena en lo profundo de nuestras pruebas y de nuestros desánimos. Al escucharlo, ojalá que lo podamos hacer repercutir a nuestro alrededor: entonces, quizás bien modestamente, habremos permitido a algunos levantarse, ponerse de pie... y el Señor habrá venido.

¡De pie! ¡El Señor viene!

La nueva esperanza entra a raudales en nuestras vidas.

Su misterio fecunda un silencio de fe...

¡Purifiquémonos!

Jean-Marie Ruspil,SCJ





Región
San Miguel

Provincia de Francia Delegación de Costa de Marfil

Encuentros transpirenaicos ■ El 19 de noviembre, ex religiosos de Francia y de España, veteranos del escolasticazo de Bel Sito, peregrinaron al santuario de Aránzazu. “El ideal vivido en Bel Sito marcó su vida de diferentes maneras y sigue marcándolas todavía. Esto merece compartirlo hoy...” (testimonio recogido por el P. Firmin Bourguinat). En este sentido, se ha previsto un encuentro el próximo año en Betharram.

Asociación La Pyrénéenne ■ Después del fallecimiento de su presidente, el Consejo de administración de la asociación encargado de los bienes de la Provincia se reunió en Pau el 22 de noviembre. El señor Jean-Louis Langlès, inspector de impuestos, sucede a un fiel de Betharram, el Sr. Clément Castagné. 100 años después de la ley de separación de la Iglesia y del Estado. La colaboración entre laicos y religiosos tiene hermosos días ante ella.

En la biblioteca regional ■ El P. Raymond Laulom acaba de publicar en la editorial Monhélios una obra documentada sobre la *Historia del Valle de Aspe*. Desde la implantación de los romanos hasta la reintroducción de los osos, nuestro compañero en pensión – pero no por eso sin trabajar – aporta su piedrita en la historia local. Los amigos de Sarrance y otros lugares queridos a los betharramitas, sabrán apreciar.

Servidor y testigo ■ El 7 de enero de 2007, el Hno. Gérard Zugarramurdi será ordenado diácono en Dabakala. El obispo de Katiola, Mons. Ignace Bessi, le impondrá las manos en la iglesia Nuestra Señora de los Pobres. ¡Felicidades!

Provincia de Italia

Noviciado regional ■ El 5 de noviembre, el P. Hervé Kouamé y 4 novicios africanos han posado sus maletas en Belén. Después de varios contratiempos de carácter administrativo, tienen ahora tiempo para profundizar su vocación en este lugar, origen de la fe. Del 9 al 15 de diciembre, el P. Gaspar Fernández ha acompañado los primeros pasos de este noviciado en Tierra Santa.

Milagros de la Infancia ■ Afluencia inusual un jueves a

las 11h, el 23 de noviembre en la Iglesia de los Milagros: el cardenal Marchisano y el viceintendente de Roma, entre otras personalidades, inauguraban la exposición de 100 pesebres de todo el mundo. Para la circunstancia, un grupo de niños ha representado la natividad, bajo la mirada emotiva de los invitados. Un ambiente de Navidad para descubrir hasta el 7 de enero en la Sala de Bramante.

Provincia del Río de la Plata

Misión de Adviento ■ Ante la proximidad de Navidad, y dentro de la dinámica de los 150 años de misión en América, la comunidad de Betharram de Adrogué (Argentina) ha emprendido una iniciativa interesante. Los días 9 y 10 de diciembre, religiosos y laicos recorrieron, puerta por puerta, el barrio para ayudar a encontrar el verdadero sentido de Navidad. La cuestión estaba clara: festejar, sí, pero ¿por qué? Más que preparar una mesa, se trata de preparar el corazón para recibir a Cristo que viene.

Provincia de Inglaterra Delegación de India

Presencia fraterna ■ Después del fuerte trauma causado por la muerte de P. Xavier, la vida de las comunidades de la India retoma lentamente su ritmo normal. La llegada de P. Tidkham, de la viceprovincia de Tailandia, y de Ho. Gerard, de la provincia de Inglaterra, constituye una ayuda y un estímulo para nuestros hermanos indios.

Viceprovincia de Tailandia

Una semana en noviembre ■ Los religiosos de la viceprovincia hicieron su retiro anual en Chiang Mai bajo la dirección de un sacerdote de Bangkok. El P. Vijit propuso a nuestros hermanos una experiencia en la movida de la renovación carismática. Apostemos que ayudará a cada uno en su vida espiritual y apostólica.

60 años de ministerio ■ Como conclusión del retiro viceprovincial, 70 parroquianos de diferentes puestos misioneros se han reunido con la familia betharramita para celebrar las bodas sacerdotales del P. Jean Lanusse (ordenado en Belén el 29 de septiembre de 1946). Al final de la Misa por él presidida, el Padre recibió numerosas muestras de afecto y de admiración por sus 60 años de fidelidad y de entrega betharramita.



Región
P. Etxécopar



Región
Beata Mariam